

Dohoda o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na rok 2026 v rámci participatívneho rozpočtu

Zmluvné strany:

1.Poskytujúci:

Mesto Šamorín

zastúpené: Csaba Orosz, primátor mesta
Sídlo: Hlavná ul. č. 37, 931 01 Šamorín
IČO: 00305723

2.Prijímajúci:

Združenie maďarských rodičov na Slovensku, Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Mliečno, Šamorín
zastúpené: Lívia Élesztős
Sídlo: Prvá ulica 124/31, 931 01 Šamorín
IČO: 356263560367
IBAN:

v zmysle všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2013 (ďalej len VZN) o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom z rozpočtu mesta Šamorín uzatvárajú nasledovnú dohodu :

I.

Na základe žiadosti Združenia maďarských rodičov na Slovensku, Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Mliečno Šamorín a výstupov elektronických hlasov občanov v rámci participatívneho rozpočtu mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 14.11.2025 v zmysle uznesenia schválilo dotáciu z rozpočtu mesta na rok 2026 pre prijímateľa vo výške 3 000,00 € (tritisíc eur):

Názov projektu	Výška schválenej dotácie
Rozšírenie detského ihriska v Mliečne	= 3 000,-€

II.

Dotácia je určená na dofinancovanie realizácie projektu „Rozšírenie detského ihriska v Mliečne“, na krytie nákladov špecifikovaných v rámcovom rozpočte projektu, a to na zaobstaranie hracieho elementu – šmykľavka.

III.

Po podpísaní „Dohody ...“ zo sumy schválenej MsZ v Šamoríne sa poukáže bežný transfer vo výške 100 % na účet prijímajúceho.

IV.

Prijímajúci je povinný v zmysle tejto dohody predložiť mestu Šamorín prostredníctvom MsÚ vyúčtovanie poskytnutej dotácie a vecné vyhodnotenie projektu najneskôr do 18.12.2026, v zmysle prílohy č. 1 dohody.

V.

Prijímajúci je povinný v zmysle tejto dohody zabezpečiť minimálne jeden mediálny výstup, v ktorom je uvedené, že „Projekt bol realizovaný vďaka podpore mesta Šamorín“. Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímajúci bude komunikovať s verejnosťou a propagovať svoje aktivity v zmysle § 4, ods. 6 zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov okrem štátneho jazyka aj v maďarskom jazyku.

VI.

Dohoda bola vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých Poskytujúci obdrží po troch a Prijímajúci po dvoch origináloch.

V Šamoríne, dňa 21.1.2026

V Šamoríne, dňa 21.1.2026

Csaba Orosz
primátor mesta

Lívia Élesztős